
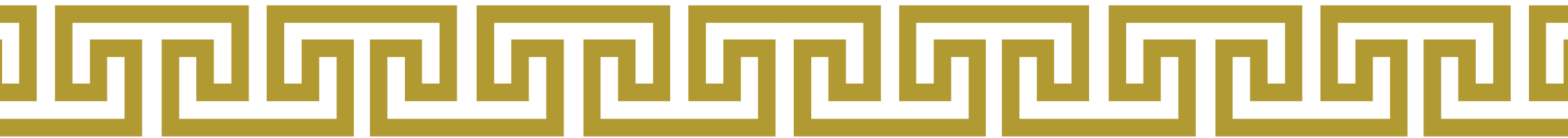


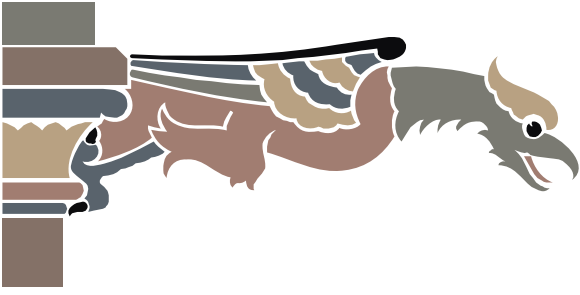
VIII secolo a.C.



**A**rrivarono dall'Ellade e la chiamarono Trotylo... posero qui i loro insediamenti, nel lieto rumore dei piccoli gorgi delle maree...

**I**l dio degli inferi si sentì bruciare di desiderio ed amore ....e si precipitò verso di lei, che, scortolo, così nero e gigantesco, con quegli occhi di fuoco e le mani protese ad artigliarla, fu colta dal terrore e fuggì leggera assieme alle compagne....Il dio dell' Ade, in due falcate le fu addosso e l'abbracciò voracemente e via col dolce peso; la pose sul cocchio, invano ostacolato da una ninfa giovinetta, Ciane, compagna di Proserpina, che tentò di fermare i cavalli, ché il dio infuriato la trasformò in fonte. Nel punto esatto in cui Plutone si inabissò per raggiungere l'Ade insieme a Proserpina, ebbe forma un laghetto circolare che s'appella Pisma, da esso ancor oggi Ciane, con i suoi papiri, porta le sue limpide acque a Siracusa.





**M**A questo, cari amici, è evidente essere l'epilogo e non l'inizio della storia...



**A**ndiamo dunque a incominciare...





*Kiwaniis Junior Distretto Italia*

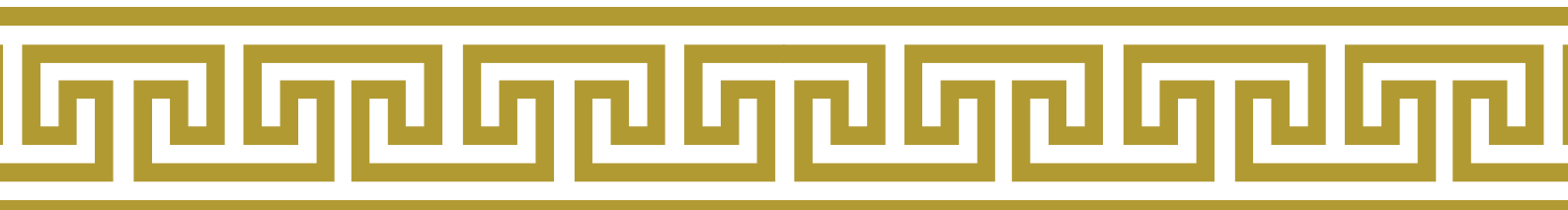
PROGRAMMA  
DELLA MANIFESTAZIONE

PER LA

CONFERENZA DISTRETTUALE  
DEI PRESIDENTI  
DEI CLUB KIWANIS JUNIOR



*Kiwaniis International Foundation*





*Kiwanis Junior Distretto Italia  
Interdivisione B*



*Comune di Augusta*



*Kiwanis Junior  
Club Augusta*



*Kiwanis Junior  
Club Lentini*



*Provincia Regionale  
di Siracusa*



*Kiwanis Junior  
Club Noto Barocca*



*Kiwanis Club  
Augusta*





**Cari Amici Benvenuti!**

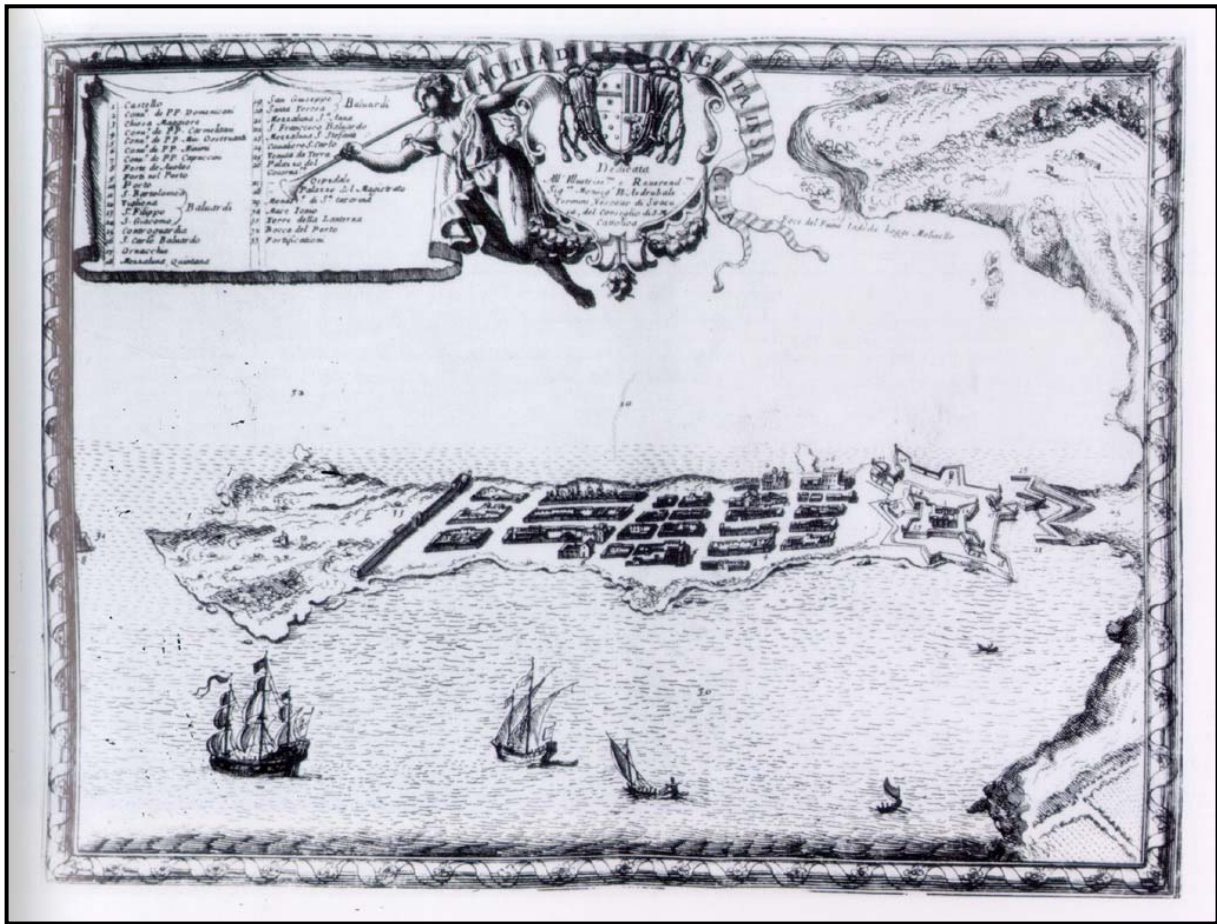
Il Kiwanis Junior Distretto Italia e i club organizzatori sono orgogliosi di presentare questa manifestazione di respiro nazionale, arricchita dal grande convegno pubblico di presentazione ufficiale del service "tutti a scuola da Giovanni & Paolo". Le attività previste sono state pensate per cercare di soddisfare tutti i gusti e tutte le aspettative, speriamo siano di vostro gradimento...

## **Venerdì 13 Aprile 2007**

Pomeriggio/sera	Arrivo partecipanti e ospiti; Sistemazione in albergo " <b>Venus Sea Garden Hotel</b> " (*****L), Contrada Monte Amara, 96011 Brucoli - Augusta, SR; Tel. 0931.998946 - fax 0931.998950; Email <a href="mailto:reservation.ven@framon-hotels.it">reservation.ven@framon-hotels.it</a> ; Web <a href="http://www.framonhotels.com">www.framonhotels.com</a> ;
<b>Ore 16:00</b>	<b>I Riunione Comitato Past Youth Governor Kiwanis Junior Distretto Italia;</b>
Ore 21:00	Cena rustica a base di pizzolo; Pizzeria ristorante " <b>Nabila piano bar</b> "; Via Santa Sofia 19, 96010 Sortino, SR; Tel. 0931.952722;
Dopo cena	Giro dei pub di Sortino e Brucoli...;
Fine serata	Rientro ad Augusta e pernottamento in albergo;



INDUSTRIA SERIGRAFICA  
SICILIANA AUGUSTA



**Augusta.** Fondata da Federico II, il quale colse il valore strategico del luogo e vi edificò un castello, Augusta è oggi una città industriale e commerciale. Dai primi del Novecento è uno dei maggiori porti militari e civili del Mediterraneo, attualmente conta circa 50.000 abitanti. Il nome della città deriva dal titolo di "Augusto" con cui lo stesso Federico II gradiva essere chiamato. Augusta ha il suo centro storico su un'isola dove insiste la mole del Castello Svevo che guarda il mare. Il centro storico presenta chiese ed edifici barocchi di rilievo. Vi si accede da una Porta Spagnola del 1681, che fino a poco tempo fa, costituiva l'unico ingresso alla città. Città "spagnola" (visibili alcuni forti del '500 posti a salvaguardia del porto) Augusta mantiene questa radice culturale in alcune feste religiose: la festa di S. Domenico (patrono della città) ha luogo il 23 e 24 maggio per ricordare la cacciata dei turchi ad opera del santo negli stessi giorni del 1594. Da visitare: la chiesa delle Anime Sante in un elegante stile barocco, le due chiese della S.S. Annunziata e di S. Giuseppe, quest'ultima molto ricca all'interno, il Palazzo Municipale di disegno barocco e sulla cui facciata campeggia la grande meridiana a ricordo dell'eclissi totale di sole del 1870. L'ex Convento di S. Domenico, di origini antiche con chiostro di puro disegno rinascimentale, e la chiesa del Patrono, arretrata sull'omonima piazza, anch'essa antica ma rimaneggiata dopo il terremoto del 1848, con nuova facciata rivolta a levante. Queste chiese, e le molte altre ormai scomparse, furono luogo di numerose espressioni di vita religiosa, le più radicate delle quali sopravvivono ancora, soprattutto nel periodo primaverile. Nelle immediate vicinanze, si trova la frazione marinara di Brucoli, situata in una bella insenatura, con un castello del '500, è oggi una località a vocazione prettamente turistica.

كفانس جونور

**Sortino.** Il comune conta 9.200 abitanti circa e Sorge in una zona collinare interna, posta a 424 metri sopra il livello del mare. Le attività economiche prevalenti sono l'agricoltura, l'allevamento e l'artigianato. I prodotti maggiormente coltivati sono gli agrumi, le olive, i cereali e la frutta. Gli allevamenti presenti sono quelli di bovini, ovini e l'apicoltura. Caratteristica è la lavorazione artigianale del legno, del ferro, del marmo, della pietra e dei ricami. L'etimologia di Sortino è da far risalire al termine arabo "Sciorta", che significa polizia e indicava un posto di guardia presente nel luogo. Le prime testimonianze storiche risalgono al sec. XIV. Appartenne a diverse famiglie di feudatari: gli Eredia, i Moncada fino al 1477 e i Gaetani, di origine pisana, che la governarono fino al XVIII secolo. Danneggiata dal terremoto del 1542 e completamente distrutta da quello del 1693, fu in seguito ricostruita in collina, nella locazione attuale. Interessanti dal punto di vista architettonico sono la chiesa del Monastero di Montevergini, costruita nel '700, il Convento eretto nel '500 e ristrutturato nel '700, la chiesa Madre dedicata a S. Giovanni Evangelista del sec. XVIII.

**Il pizzolo** é una preparazione gastronomica tradizionale dell'interno della provincia siracusana, in particolare tra i comuni di Melilli e Sortino, ora si sta diffondendo in tutta la provincia, si tratta di una specie di schiacciata grande quanto una pizza e ripiena, la pasta è preparata secondo un'antica lavorazione particolare che sanno fare solo da queste parti e tutto diventa buonissimo...



**Il Nabila piano bar** è allocato all'interno di un antico palazzo del centro storico di Sortino, le sale che ospitano la pizzeria sono state magistralmente restaurate per consentirne la fruizione, così, ogni avventore, può in un sol viaggio soddisfare due sensi: il gusto e la vista...

キ  
ワ  
ニ  
ス  
ジ  
ユ  
ニ  
オ  
ー  
ル

**KIWANIS JUNIOR ITALY DISTRICT**

KIWANIS INTERNATIONAL  
FOUNDATION




**District 2003**



**Service 2006**



**Objective Niger:**  
*Build with us a school in the Zinder District*



Sabato 14 Aprile 2007

## ΚΙΩΑΝΙΣ ΝΈΩΝ

- Ore 08:30 Prima colazione in albergo;
- Mattina Arrivo partecipanti e ospiti;  
Sistemazione in albergo "**Venus Sea Garden Hotel**" (\*\*\*\*L),  
Contrada Monte Amara, 96011 Brucoli - Augusta, SR;  
Tel. 0931.998946 - fax 0931.998950;  
Email [reservation.ven@framon-hotels.it](mailto:reservation.ven@framon-hotels.it);  
Web [www.framonhotels.com](http://www.framonhotels.com);
- Ore 09:30 Conferenza Distrettuale dei Presidenti dei club KJ;**  
(presidenti e segretari)
- Ore 10:00 Giro turistico guidato del centro storico di Augusta e del borgo  
(altri partecipanti) marinaro di Brucoli.
- Ore 13:00 Pranzo "buffet" in albergo;
- Ore 16:30 Grande convegno pubblico - Presentazione nazionale  
ufficiale della conclusione e consegna dei lavori del  
service "tutti a scuola da Giovanni & Paolo";**
- Ore 21:00 Cena di Gran Gala in albergo;**
- Dopo cena Serata e nottata a tema in albergo con musica dal vivo;  
Open wine bar;
- Fine Serata Pernottamento in albergo;



*Hotel Venus*  
*sea garden*  
BRUCOLI



[Visualizza o scarica il depliant in formato pdf](#)

**Il Venus Sea Garden Hotel** (\*\*\*\*L) è una delle migliori strutture recettive di lusso attualmente esistenti in provincia di Siracusa. Posizionato sull'alto di un promontorio prospiciente il golfo di Catania gode di una visuale di incomparabile bellezza. L'hotel è costruito interamente in pietra locale giallo-dorata ed è dotato di tutti i comfort desiderabili. Le camere disponibili sono divise in quattro diverse tipologie: *Ordinaria*, *De Lux*, *Superior* e *Junior Suite*. In via del tutto eccezionale le camere sono quotate allo stesso prezzo e verranno assegnate in ordine di prenotazione a cominciare senz'altro dalle più prestigiose le *Junior Suite*, disponibili in numero di dieci unità. Le camere triple sono disponibili in numero limitato.

## Domenica 15 Aprile 2007

Ore 09:00	Prima colazione in albergo;
<b>Ore 10:00</b>	<b>Spostamento a Siracusa - Escursione in barca; Risalita del mitologico fiume Ciane;</b>
Al termine	Pranzo eventuale a Siracusa (da concordare);




**La Fonte Ciane.** Uscendo da Siracusa e percorrendo la statale 115 per Ragusa incontriamo la foce dei fiumi Anapo e Ciane, da cui partono le escursioni in barca che risalgono il corso del Ciane, ricco di papiri, per giungere alle sorgenti del fiume stesso, dette Testa di Pisma. Qua si forma un laghetto circolare, originatosi, secondo il mito, dal carro di Plutone, inabissatosi proprio in questo luogo per raggiungere l'Ade insieme a Proserpina, ma ostacolato in questo dalla ninfa Ciane, trasformata per punizione in fonte. La bellezza di questo piccolo fiume è data dalla ricca vegetazione di papiri che vi cresce. Delle moltissime specie di papiro che si possono contare nel mondo, la varietà che cresce a Siracusa viene chiamata dagli studiosi "Cyperus Papyrus Linneo". Qualcuno avanza l'ipotesi che la pianta sia stata importata dall'Egitto già verso il 250 a.C. ma altri studiosi sostengono che il papiro sia una pianta autoctona. Da tale pianta si estraggono delle fibre naturali per la realizzazione della famosa carta-papiro. Il corso del Ciane rappresenta l'unica stazione di crescita spontanea della pianta in tutta l'Europa. Disposti a mo' di spalliera, i papiri si trovano ora diritti sullo stelo, ora chini sull'acqua e danno al paesaggio circostante un aspetto africano. L'escursione è di tipo semplice, tutti possono immergersi nel favoloso silenzio di questo itinerario, si parlerà di storia di natura e mitologia tre argomenti racchiusi in questo luogo che dal 1984 costituisce una riserva naturale orientata e protetta.


Kiwanis 年輕


*Cannavà*  
*Professionisti dell'Ottica dal 1949*


## Costi e modalità di adesione


Per partecipare alla manifestazione ciascun Club deve inoltrare al Distretto Italia i moduli allegati compilati in ogni loro parte. **La partecipazione dei Presidenti dei club è da considerarsi obbligatoria in virtù della conferenza annuale Presidenti-Governatore.** Nella programmazione dell'attività e nella scelta dei servizi da usufruire abbiamo cercato di mantenere il più alto standard qualità-prezzo possibile, nell'intento di offrire ai partecipanti il massimo delle prestazioni con il minimo dei costi. I moduli di prenotazione dovranno essere rispediti esclusivamente via email all'indirizzo: [riccardo.cannavo@libero.it](mailto:riccardo.cannavo@libero.it) oppure all'indirizzo [sergiogiummo@hotmail.com](mailto:sergiogiummo@hotmail.com). **La prenotazione dei servizi deve avvenire preferibilmente entro il 15 marzo 2007 in ragione del numero dei posti limitato nonché della concessione in esclusiva al Distretto Italia dell'intera struttura alberghiera.** Tutti i servizi prenotati verranno saldati direttamente in loco. Per eventuali prenotazioni disdette si applicherà una penale variabile in base ai giorni mancanti per l'attività, come stabilito e pubblicato sui regolamenti alberghieri di categoria. I prezzi dei pacchetti sono soggetti a una oscillazione di +/- 10% dovuta al numero effettivo di prenotazioni che perverranno. Rimangono a carico dei partecipanti gli eventuali extra, le mance, le consumazioni effettuate fuori pacchetto oltre tutti gli eventuali servizi non espressamente specificati nel presente programma. Le convocazioni relative alla riunione dei Past Youth Governor e alla Conferenza Distrettuale dei Presidenti verranno inoltrate separatamente così come la locandina-programma del convegno pubblico di presentazione della conclusione del service. **Tutti i club che partecipano dovranno portare con loro il banner del club.**

<b>Pacchetto "SABBIA PER ACQUA"</b>	
Pizzeria e pernottamento di venerdì 13 aprile; Colazione, pranzo, cena di gala, serata a tema e pernottamento di sabato 14 aprile; Colazione ed escursione in barca di domenica 15 aprile;	
Con pernottamento in camera singola	€ 270,00
Con pernottamento in camera doppia	€ 200,00
Con pernottamento in camera tripla	€ 185,00

<b>Pacchetto "IL NASO IN TASCA"</b>	
Pranzo, cena di gala, serata a tema e pernottamento di sabato 14 aprile; Colazione ed escursione in barca di domenica 15 aprile;	
Con pernottamento in camera singola	€ 170,00
Con pernottamento in camera doppia	€ 135,00
Con pernottamento in camera tripla	€ 125,00

<b>Pacchetto "L'ISOLA CHE... C'È!!!"</b>	
Cena di gala, serata a tema e pernottamento di sabato 14 aprile; Colazione ed escursione in barca di domenica 15 aprile;	
Con pernottamento in camera singola	€ 145,00
Con pernottamento in camera doppia	€ 110,00
Con pernottamento in camera tripla	€ 100,00

<p><b>Pacchetto "L'AMBIENTE È LA MIA CASA"</b></p> <p>Cena di gala e serata a tema di sabato 14 aprile;</p>	
	<p>€ 50,00</p>

<p><b>Pacchetto "CHIAMA UN ANIMALE: RISPONDERÀ UN AMICO"</b></p> <p>Cena di gala di sabato 14 aprile;</p>	
	<p>€ 40,00</p>

## Киванис Юниор

### Come raggiungere Augusta

**In aereo:** L'Aeroporto Internazionale di Catania "Fontanarossa" dista circa 45 Km da Augusta, l'aeroporto è dotato di collegamento diretto per Augusta tramite apposita Autolinea (venti corse giornaliere) "Autoservizi Scionti" tel. 095.354852 - <http://www.sciontibus.it/home.htm>;

**In treno:** Augusta è collegata alle principali città italiane dalla rete nazionale delle Ferrovie dello Stato. Trenitalia tel. 892021 - <http://www.trenitalia.com>;

**In autobus:** Augusta è ben collegata ai due più vicini capoluoghi di provincia:  
 Catania "Autoservizi Scionti" tel. 095.354852 - <http://www.sciontibus.it/home.htm>;  
 Siracusa Azienda Siciliana Trasporti tel. 840.000323 - <http://www.aziendasicilianatrasporti.it>;

**In automobile:** Augusta è raggiungibile percorrendo l'autostrada A19 (PA-CT) o l'autostrada A18 (ME-CT). A Catania proseguire sulla SS 114 Orientale Sicula (CT-SR) uscendo ad Augusta.

Per qualsiasi altra informazione, richiesta e necessità inerente lo svolgimento della manifestazione, i componenti della segreteria organizzativa sono a completa disposizione dei soci.



**AUTOELITE**

C.da Cozzo delle Forche  
 96011 Augusta (SR)  
 Tel./Fax: 0931 992800  
 E-mail: [autoelitesrl@hotmail.it](mailto:autoelitesrl@hotmail.it)



## Segreteria Organizzativa

Riccardo R. G. Cannavò

Youth Governor 03/04 - Chairman Service Distrettuali 03/07

Via Catania 75 - 96011 Augusta SR

☎ 0931.993567 - 📞 328.8827796 - 📠 0931.523065

✉ [affari.esteri@kiwanisjunior.it](mailto:affari.esteri@kiwanisjunior.it) - [riccardo.cannavo@libero.it](mailto:riccardo.cannavo@libero.it) - [riccardo.cannavo@gmail.com](mailto:riccardo.cannavo@gmail.com)

Sergio Giummo

LGT Youth Governor Interdivisione B 06/07

C/da Monte Tauro Località Pezzagrande via Panoramica 26 - 96011 Augusta SR

☎ 0931.983580 - 📞 340.9345850

✉ [sergiogiummo@hotmail.com](mailto:sergiogiummo@hotmail.com)

Sabrina Sessa

Presidente Kiwanis Junior Club Augusta 06/07

Monte Pecoraro Cooperativa Alcide De Gasperi - 96011 Augusta SR

☎ 0931.983024 - 📞 340.5882535

✉ [esco.romeo@libero.it](mailto:esco.romeo@libero.it)

Valentina Forte

Presidente Kiwanis Junior Club Lentini 05/07

Via Palmiro Togliatti 14/A - 96013 Carlentini SR

☎ 095.906893 - 📞 333.3998429

✉ [valeforte86@gmail.com](mailto:valeforte86@gmail.com)

Simon Romano

Presidente Kiwanis Junior Club Noto Barocca 06/07

Via Giovanni Aurispa 118 - 96017 Noto SR

☎ 0931.838906 - 📞 320.7544444





ARRIVEDERCI  
DA QUESTA INTERDIVISIONE!